ANTOINE LÉON

COLONISATION, ENSEIGNEMENT ET ÉDUCATION

Étude historique et comparative

Éditions L'Harmattan 5-7, rue de l'École-Polytechnique 75005 Paris

í

TABLE DES MATIÈRES

NTRODUCTION	15
PREMIÈRE PARTIE	
LES BASES DOCTRINALES DE L'ENSEIGNEMENT COLONIAL	
CHAPITRE I — Les objectifs de l'enseignement colonial	19
1. La conquête morale des indigènes	19
2. Conservatisme social et fusion des races	21
3. Un « altruisme égoïste »	23
4. La mission civilisatrice de l'école	24
5. Un monde clos, protégé	26
6. D'une guerre à l'autre	27
7. L'Eglise et la domination coloniale	29
8. Christianisation ou Occidentalisation?	31
9. Des objectifs politico-religieux	32
10. Convergences	34
CHAPITRE II — L'image de l'élève indigène	37
1. Une image contrastée et flexible	37
2. Une science pour la colonisation	40
3. D'un congrès colonial à l'autre : 1889-1943-1931-1937	43
4. Discours scientifique et action éducative	53

1. Deux conceptions pour une même pratique		
2. Plaidoyers pour l'enseignement du français 3. Les langues locales : un enseignement toléré mais contrôlé 4. Un cas insolite : l'enseignement indochinois 6. Langue d'enseignement et langue d'évangélisation 6. Les effets du bilinguisme 7. Les estait de contre-enseignement l'Empire 7. Les Politiques scolaires de l'algerimation de l'Empire 7. Les politiques scolaires de la parole (1830-1848) 8. L'enseignement au temps de la Régence d'Alger 9. Les contradictions de l'administration coloniale 9. Le zele du clergé 9. Le zèle du clergé 9. Le rapédagogie des écoles arabes-française (1848-1880) 1. La restauration de l'enseignement musulman 1. La	HAPITRE III — Le choix de la langue d'enseignement	55
2. Plaidoyers pour l'enseignement du français 3. Les langues locales : un enseignement toléré mais contrôlé 4. Un cas insolite : l'enseignement indochinois 5. Langue d'enseignement et langue d'évangélisation 6. Les effets du bilinguisme 7. L'enseignement et langue d'évangélisation 7. Un Parti colonial : la foi dans l'Empire 7. L'enseignement et la foi dans l'Empire 7. L'enseignement 8. DEUXIÈME PARTIE 8. LES POLITIQUES SCOLAIRES DE L'ALGÉRIE COLONIALE 8. L'enseignement au temps de la Régence d'Alger 9. Les contradictions de l'administration coloniale 9. Aller au-devant des indigènes 9. Aller au-devant des indigènes 9. Le zèle du clergé 9. Le randigement et la mixité arabe-française (1848-1880) 1. L'a restauration de l'enseignement musulman 1. La restauration de l'enseignement musulman 1. Les débuts de l'Ecole normale d'Alger 1. Un enseignement spécial dans un établissement commun 1. Les débuts de l'Ecole normale d'Alger 1. L'essor de l'enseignement primaire et professionnel 1. L'essor de l'enseignement des Européens 1. L'essor de l'enseignement des Européens	1. Deux conceptions pour une même pratique	56
4. Un cas insolite : l'enseignement indochinois	2. Plaidoyers pour l'enseignement du français	58
5. Langue d'enseignement et langue d'évangélisation 6. Les effets du bilinguisme 7. Les essais de contre-enseignement 7. Les politiques scolaires de l'administration de l'Empire 7. Les contradictions de l'administration coloniale 9. Les contradictions de l'administration coloniale 9. Les contradictions de l'administration coloniale 9. Les èle du clergé 10. Le zèle du clergé 10. Le villagent 9. Les coloriales 10. Le restauration de l'enseignement musulman 10. La restauration de l'enseignement musulman 11. La restauration de l'enseignement musulman 11. La restauration de l'enseignement musulman 12. La pédagogie des écoles arabes-françaises 12. Du collège arabe-français au lycée d'Alger 13. Du collège arabe-français au lycée d'Alger 14. Un enseignement spécial dans un établissement commun 15. Les débuts de l'Ecole normale d'Alger 16. Mixité dans l'enseignement primaire et professionnel 17. L'essor de l'enseignement des Européens 16. Enseignement laïque et écoles congréganistes 16.		61
6. Les effets du bilinguisme		63
1. Un Parti colonial : la foi dans l'Empire		65
1. Un Parti colonial : la foi dans l'Empire	6. Les effets du bilinguisme	66
1. Un Parti colonial : la foi dans l'Empire	•	
2. Une culture coloniale : des vocations pour l'Empire	CHAPITRE IV — La diffusion de l'idéologie coloniale	69
3. Une histoire coloniale : légitimation de l'Empire		70
A. Des essais de contre-enseignement		72
DEUXIÈME PARTIE LES POLITIQUES SCOLAIRES DE L'ALGÉRIE COLONIALE CHAPITRE I — La puissance de la parole (1830-1848)		75
LES POLITIQUES SCOLAIRES DE L'ALGÉRIE COLONIALE CHAPITRE I — La puissance de la parole (1830-1848)	4. Des essais de contre-enseignement	80
LES POLITIQUES SCOLAIRES DE L'ALGÉRIE COLONIALE CHAPITRE I — La puissance de la parole (1830-1848)	·	
1. L'enseignement au temps de la Régence d'Alger 2. Les contradictions de l'administration coloniale 3. Aller au-devant des indigènes 4. Une école sans élèves indigènes 5. Le zèle du clergé 10. CHAPITRE II — Les avatars de la mixité arabe-française (1848-1880) 1. La restauration de l'enseignement musulman 1. La pédagogie des écoles arabes-françaises 1. 3. Du collège arabe-français au lycée d'Alger 1. 4. Un enseignement spécial dans un établissement commun 5. Les débuts de l'Ecole normale d'Alger 1. 1. 4. L'essor de l'enseignement des Européens 1. 4. Enseignement laïque et écoles congréganistes 1. 4. Enseignement laïque et écoles congréganistes 1. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	DEUXIÈME PARTIE	
1. L'enseignement au temps de la Régence d'Alger 2. Les contradictions de l'administration coloniale 3. Aller au-devant des indigènes 4. Une école sans élèves indigènes 5. Le zèle du clergé 10. CHAPITRE II — Les avatars de la mixité arabe-française (1848-1880) 1. La restauration de l'enseignement musulman 1. La pédagogie des écoles arabes-françaises 1. 3. Du collège arabe-français au lycée d'Alger 1. 4. Un enseignement spécial dans un établissement commun 5. Les débuts de l'Ecole normale d'Alger 1. 1. 4. L'essor de l'enseignement des Européens 1. 4. Enseignement laïque et écoles congréganistes 1. 4. Enseignement laïque et écoles congréganistes 1. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	A THE POLYMOUS SCOLARDES DE L'ALGÉRIE COLONIALE	
1. L'enseignement au temps de la Régence d'Alger	LES POLITIQUES SCOLAIRES DE L'ALGERIE COLONIALE	
2. Les contradictions de l'administration coloniale	CHAPITRE I — La puissance de la parole (1830-1848)	89
3. Aller au-devant des indigènes	1. L'enseignement au temps de la Régence d'Alger	90
4. Une école sans élèves indigènes		93
5. Le zèle du clergé		98
6. Un « Indirect rule » à la française ?		103
CHAPITRE II — Les avatars de la mixité arabe-française (1848- 1880)	5. Le zèle du clergé	107
1. La restauration de l'enseignement musulman	6. Un « Indirect rule » à la trançaise ?	111
1. La restauration de l'enseignement musulman		
1. La restauration de l'enseignement musulman	CHAPITRE II — Les avatars de la mixité arabe-française (1848-	
La pédagogie des écoles arabes-françaises	1880)	115
La pédagogie des écoles arabes-françaises	1. La restauration de l'enseignement musulman	117
3. Du collège arabe-français au lycée d'Alger		122
5. Les débuts de l'Ecole normale d'Alger	3. Du collège arabe-français au lycée d'Alger	130
6. Mixité dans l'enseignement primaire et professionnel 14 7. L'essor de l'enseignement des Européens 14 8. Enseignement laïque et écoles congréganistes 14		135
7. L'essor de l'enseignement des Européens	5. Les débuts de l'Ecole normale d'Alger	138
8. Enseignement laïque et écoles congréganistes 14		141
		146
	8. Enseignement laique et écoles congréganistes	148

i	
CHAPITRE III — Des écoles spéciales pour les indigènes (1880-1919)	155
1. L'expérience kabyle	157
2. Pour ou contre l'enseignement des indigènes	162
Les limites d'un programme de scolarisation La pédagogie au temps du recteur Jeanmaire	170 174
The pedagogic au temps du recteur Jeanmaire	1/4
CHAPITRE IV — Les limites de la politique d'assimilation (1919-	
1940)	187
1. La Voix des Humbles	190
2. Stagnation de l'enseignement spécial	197
3. Rénovation de l'enseignement privé musulman	204
4. Bouzaréa	207
5. Une élite protestataire ?	213
CHAPITRE V — Le temps des plans et des réformes (1940-1962)	217
1. L'école algérienne à l'heure de Vichy (1940-1942)	218
2. Alger, capitale provisoire de la France (1943-1944)	220
3. Un plan hâtivement préparé	223
4. Une nouvelle éducation coloniale	225

TROISIÈME PARTIE

5. Une scolarisation accélérée

6. Relance des études arabo-islamiques

- 7. La montée des tensions

CONCLUSION

UNITÉ ET DIVERSITÉ DES PÉDAGOGIES COLONIALES

CHAPITRE I — Un réseau éducatif intercolonial	249
1. L'homogénéisation des pratiques	249
2. Le centre et la périphérie	252
3. Les exigences de la situation coloniale	255
4 L'esprit des manuels scolaires	257

228

233

237

241

1. L'origine des disparité des moyens et des bilans scolaires	265 266 269 277 285 294
CONCLUSION GÉNÉRALE	303
INDEX	311

